

安 装 説 明 書

Installation Manual

取り付けマニュアル

Manuel d'installation

Installationsanleitung

Manual da instalação

Manual de instalación

Instalacja ręczny

Руководство установки

Manuale di installazione

Installationsmanual

설치 매뉴얼

Mounting Instruction Manual

Ceiling Mount Series

安全警告

- 1. 為確保安全，安裝前請詳細閱讀本安裝說明書...
2. 安裝前請先檢查安裝地點是否安全...
3. 本安裝說明書為簡化安裝說明，若遇到特殊情況，如：牆面不垂直、天花板不平整等，請參閱本說明書...
4. 安裝前請先檢查安裝地點是否安全...
5. 安裝前請先檢查安裝地點是否安全...
6. 安裝前請先檢查安裝地點是否安全...
7. 安裝前請先檢查安裝地點是否安全...
8. 安裝前請先檢查安裝地點是否安全...
9. 安裝前請先檢查安裝地點是否安全...
10. 安裝前請先檢查安裝地點是否安全...

Caution

- 1. To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions herein.
2. Before installation, please check the installation location for safety.
3. This manual is simplified for installation. If you encounter special situations, such as non-vertical walls or uneven ceilings, please refer to this manual...
4. Before installation, please check the installation location for safety.
5. Before installation, please check the installation location for safety.
6. Before installation, please check the installation location for safety.
7. Before installation, please check the installation location for safety.
8. Before installation, please check the installation location for safety.
9. Before installation, please check the installation location for safety.
10. Before installation, please check the installation location for safety.

注意

- 1. 安全に確保するため、設置前に必ずこの取扱説明書をよく読んでください。
2. 設置前に必ず設置場所の安全性を確認してください。
3. この取扱説明書は簡易な設置説明書です。壁が傾いたり天井が平らでないなどの特殊な状況がある場合は、この取扱説明書...
4. 設置前に必ず設置場所の安全性を確認してください。
5. 設置前に必ず設置場所の安全性を確認してください。
6. 設置前に必ず設置場所の安全性を確認してください。
7. 設置前に必ず設置場所の安全性を確認してください。
8. 設置前に必ず設置場所の安全性を確認してください。
9. 設置前に必ず設置場所の安全性を確認してください。
10. 設置前に必ず設置場所の安全性を確認してください。

PL Uwaga

- 1. Aby zapewnić bezpieczeństwo, przed rozpoczęciem instalacji i zabiorąc się do pracy, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
2. Przed rozpoczęciem instalacji należy sprawdzić, czy miejsce instalacji jest bezpieczne.
3. Niniejsza instrukcja jest uproszczoną instrukcją. W przypadku szczególnych warunków, takich jak: nierówny sufit, nachylenie ściany, należy odnieść się do niniejszej instrukcji...
4. Przed rozpoczęciem instalacji należy sprawdzić, czy miejsce instalacji jest bezpieczne.
5. Przed rozpoczęciem instalacji należy sprawdzić, czy miejsce instalacji jest bezpieczne.
6. Przed rozpoczęciem instalacji należy sprawdzić, czy miejsce instalacji jest bezpieczne.
7. Przed rozpoczęciem instalacji należy sprawdzić, czy miejsce instalacji jest bezpieczne.
8. Przed rozpoczęciem instalacji należy sprawdzić, czy miejsce instalacji jest bezpieczne.
9. Przed rozpoczęciem instalacji należy sprawdzić, czy miejsce instalacji jest bezpieczne.
10. Przed rozpoczęciem instalacji należy sprawdzić, czy miejsce instalacji jest bezpieczne.

RU Вниманию

- 1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute.
2. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
3. Questo manuale è una versione semplificata delle istruzioni. In caso di particolari situazioni, come ad esempio: pareti non verticali, soffitti irregolari, è necessario riferirsi a questo manuale...
4. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
5. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
6. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
7. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
8. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
9. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
10. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.

DE Achtung

- 1. Lesen Sie bitte vor der Installation das Handbuch sorgfältig durch und befolgen alle Anweisungen.
2. Überprüfen Sie vor der Installation die Sicherheit des Installationsortes.
3. Diese Handbuch ist eine vereinfachte Version der Installationsanleitung. In besonderen Fällen, wie z.B. unebene Decken, geneigte Wände, sind zusätzliche Anweisungen erforderlich...
4. Überprüfen Sie vor der Installation die Sicherheit des Installationsortes.
5. Überprüfen Sie vor der Installation die Sicherheit des Installationsortes.
6. Überprüfen Sie vor der Installation die Sicherheit des Installationsortes.
7. Überprüfen Sie vor der Installation die Sicherheit des Installationsortes.
8. Überprüfen Sie vor der Installation die Sicherheit des Installationsortes.
9. Überprüfen Sie vor der Installation die Sicherheit des Installationsortes.
10. Überprüfen Sie vor der Installation die Sicherheit des Installationsortes.

FR Attention

- 1. Avant d'effectuer toute opération, lisez avec soin le manuel avant l'installation et de suivre attentivement les instructions qui y sont incluses.
2. Avant d'effectuer l'installation, vérifiez la sécurité du lieu de montage.
3. Ce manuel est une version simplifiée des instructions. En cas de situations particulières, telles que : murs non verticaux, plafonds irréguliers, il est recommandé de consulter ce manuel...
4. Avant d'effectuer l'installation, vérifiez la sécurité du lieu de montage.
5. Avant d'effectuer l'installation, vérifiez la sécurité du lieu de montage.
6. Avant d'effectuer l'installation, vérifiez la sécurité du lieu de montage.
7. Avant d'effectuer l'installation, vérifiez la sécurité du lieu de montage.
8. Avant d'effectuer l'installation, vérifiez la sécurité du lieu de montage.
9. Avant d'effectuer l'installation, vérifiez la sécurité du lieu de montage.
10. Avant d'effectuer l'installation, vérifiez la sécurité du lieu de montage.

IT Attenzione

- 1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute.
2. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
3. Questo manuale è una versione semplificata delle istruzioni. In caso di particolari situazioni, come ad esempio: pareti non verticali, soffitti irregolari, è necessario riferirsi a questo manuale...
4. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
5. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
6. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
7. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
8. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
9. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.
10. Prima di effettuare l'installazione, verificare che il luogo di installazione sia sicuro.

SV Varning

- 1. För att garantera säkerheten måste du noggrant brytskräna innan du gör installation och följa instruktionerna.
2. Innan du gör installationen, kontrollera säkerheten på platsen för installationen.
3. Detta manual är en förenklad version av installationsanvisningarna. I särskilda fall, såsom: ojämn tak, lutande väggar, kan det vara nödvändigt att hänvisa till detta manual...
4. Innan du gör installationen, kontrollera säkerheten på platsen för installationen.
5. Innan du gör installationen, kontrollera säkerheten på platsen för installationen.
6. Innan du gör installationen, kontrollera säkerheten på platsen för installationen.
7. Innan du gör installationen, kontrollera säkerheten på platsen för installationen.
8. Innan du gör installationen, kontrollera säkerheten på platsen för installationen.
9. Innan du gör installationen, kontrollera säkerheten på platsen för installationen.
10. Innan du gör installationen, kontrollera säkerheten på platsen för installationen.

PT Cuidado

- 1. Para garantir a segurança, leia atentamente este manual antes de efectuar a instalação e observar as instruções aqui contidas.
2. Antes de efectuar a instalação, verifique a segurança do local de instalação.
3. Este manual é uma versão simplificada das instruções. Em situações especiais, como: paredes não verticais, tetos irregulares, é necessário referir-se a este manual...
4. Antes de efectuar a instalação, verifique a segurança do local de instalação.
5. Antes de efectuar a instalação, verifique a segurança do local de instalação.
6. Antes de efectuar a instalação, verifique a segurança do local de instalação.
7. Antes de efectuar a instalação, verifique a segurança do local de instalação.
8. Antes de efectuar a instalação, verifique a segurança do local de instalação.
9. Antes de efectuar a instalação, verifique a segurança do local de instalação.
10. Antes de efectuar a instalação, verifique a segurança do local de instalação.

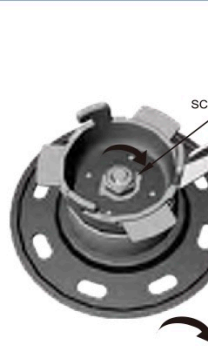
ES Advertencias

- 1. Para garantizar su seguridad, lea este manual detenidamente antes de la instalación y siga sus instrucciones.
2. Antes de instalar el proyector, asegure la seguridad del lugar de instalación.
3. Este manual es una versión simplificada de las instrucciones. En situaciones especiales, como: paredes no verticales, techos irregulares, es necesario referirse a este manual...
4. Antes de instalar el proyector, asegure la seguridad del lugar de instalación.
5. Antes de instalar el proyector, asegure la seguridad del lugar de instalación.
6. Antes de instalar el proyector, asegure la seguridad del lugar de instalación.
7. Antes de instalar el proyector, asegure la seguridad del lugar de instalación.
8. Antes de instalar el proyector, asegure la seguridad del lugar de instalación.
9. Antes de instalar el proyector, asegure la seguridad del lugar de instalación.
10. Antes de instalar el proyector, asegure la seguridad del lugar de instalación.

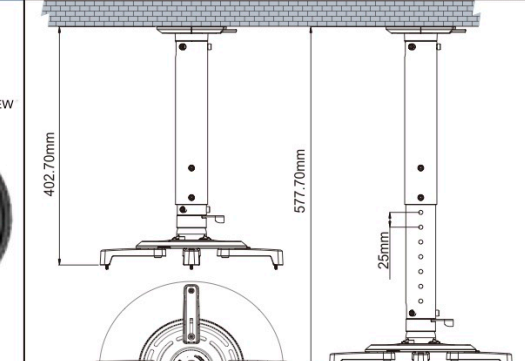
包裝零件 / Enclosed Parts / 梱包部品及アクセサリー / Parties cloisonnées / Mitgelieferte Teile / Componentes suministrados / Peças incluídas / Zależące Części / Enclosed parts / Parti incluse / Medføljende delar / 동봉한 부품



Torque Adjustment



PL320 Physical Dimensions (mm) (Max.)



주의 사항

- 1. 본 제품의 안전을 위해 사용 전 반드시 이 사용 설명서를 꼭 읽고 이해하십시오.
2. 본 제품을 설치할 때는 반드시 안전을 고려하여 설치하십시오.
3. 본 제품의 성능을 최적으로 발휘시키기 위해서는 사용 설명서의 내용을 꼭 읽고 이해하십시오.
4. 본 제품의 안전을 위해 사용 전 반드시 이 사용 설명서를 꼭 읽고 이해하십시오.
5. 본 제품의 안전을 위해 사용 전 반드시 이 사용 설명서를 꼭 읽고 이해하십시오.
6. 본 제품의 안전을 위해 사용 전 반드시 이 사용 설명서를 꼭 읽고 이해하십시오.
7. 본 제품의 안전을 위해 사용 전 반드시 이 사용 설명서를 꼭 읽고 이해하십시오.
8. 본 제품의 안전을 위해 사용 전 반드시 이 사용 설명서를 꼭 읽고 이해하십시오.
9. 본 제품의 안전을 위해 사용 전 반드시 이 사용 설명서를 꼭 읽고 이해하십시오.
10. 본 제품의 안전을 위해 사용 전 반드시 이 사용 설명서를 꼭 읽고 이해하십시오.

Step 1

Install the Hanger onto the ceiling

Before the installation, you need to find out the type of ceiling at the installing position, whether it is a cement ceiling or a wooden ceiling.
Note: For installation on a wooden ceiling, avoid applying the lag bolt (U) to a decorative beam or a gypsum board.
 Decide the position for the installation, lean the Iron Hanger (A) against the ceiling, and mark the oval holes of the hanger (onto the ceiling) with a pencil. Use an electric driller and a drilling bit to drill holes on the marked positions.

Use an electric driller and a drilling bit to drill holes on the marked positions

6mm

A

U

Note: For a brick-piled masonry wall or cement wall, holes of 10mm diameter and 55mm depth shall be made.

Use an electric driller and a drilling bit to drill holes on the marked positions

6mm

A

U

Note: For a stud wall, holes of 4.5mm diameter and 55mm depth shall be made.

Step 2

For a wooden ceiling, use screws (U) to tighten the Iron Hanger (A) to the ceiling directly

A

E

D

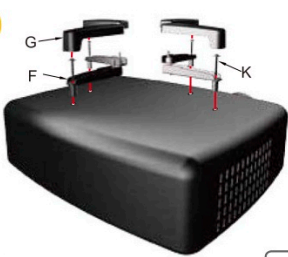
D

A

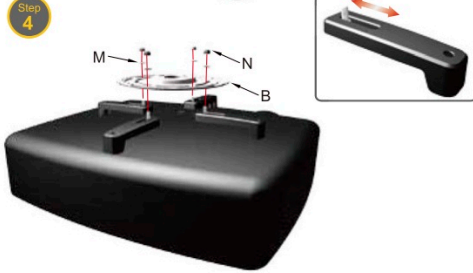
E

For a cement ceiling, use the hammer to drive the Plastic Plug (D) into the holes on the ceiling, then, tighten the Iron Hanger (A) to the ceiling with screws (U)

Step 3



Step 4



Step 5

R

C

B

R

H

Lock Up

I

5 mm

Step 6

H

R

FIX

R

I

5 mm

Step 7

A

P

H

Step 9

When the pipe is 402.70mm long

O

N

8mm

Step 10

Cable Management

Step 8

N

O

8mm

Q

I

5 mm

When the pipe is over 402.70mm long
 when the pipe is 577.7mm long

Adjust Tilt Angle

